

Jelovnik

Menu

Restoran Dobra

€

Couvert riblji 5 dkg..... 5,00
 Couvert thon - Couvert tonno
 Couvert thun - Couvert tuna

Couvert mesni 5 dkg 5,00
 Couvert bifteck – Couvert bistecca
 Couvert Steak – Couvert steak

HLADNA PREDJELA

LES HORS-D'OEUVRE FROIDS . ANTIPASTI FREDI

KAL TE VORSPEISEN . COLD APPETIZERS

Salata od prepeličijih jaja (chery rajčica, matovilac, kapari, inćuni, prepeličja jaja) 18,00
 Salat avec les ouefwild - Insalata duova wild
 Wachteleiersalat - Quail egg salad (chery tomatoes, matovlac, capers, anchovy, quail eggs)

Riblja plata (hobotnica, sipa, losos, inćuni)12,00
 Fish plate (octopus, cuttlefish, salmon, anchovy)
 Fishplatte

Salata od hobotnice i ananasa 25 dkg14,00
 Octopus salad avec fruits - Insalata di polpo eon ananas
 Salat von Krake mit ananas - Octopus salad with pine-apple

Carpaccio mesni 15 dkg.....13,00
 Carpaccio di carne
 Carpaccio-Fleisch- Meat carpaccio

Carpaccio riblji 15 dkg15,00
 Carpaccio de poisson - Carpaccio di pesce
 Carpaccio - Fish carpaccio

Beefsteak na tartarski (2 pax) 40 dkg..... 40,00
 Bifteck tartar - Bistecca tartara
 Tartar Beefsteak - Steak tartar

Hladna plata (pršut, kobasice, sir)10 dkg..... 13,00
 Assiette assortie - Spuntino freddo
 Kalte Platte - Assorted cold platter

Domaće kobasice 10 dkg..... 11,00
 hausgemachte Würste
 Home made sausages

€

JUHE

POTAGES - BRODI E MINESTRE

SUPPEN - SOUPS

Govedska juha s domaćim rezancima	5,50
Consomme - Brodo di manzo	
Rindsuppe - Beef soup with home made pasta	
Riblja juha	6,50
Consomme aux poisson - Zuppa di pesce	
Fisch suppe - Fish soup	
Juha od rajčice	5,50
Potages aux tomates - Zuppa di pomodoro	
Tomatensuppe - Tomato soup	
Juha od vrganja	6,00
Potage creme aux ehampignons - Zuppa cremosa di funghi	
Cremige Pilzsuppe - Cream mushroom soup (porcini)	
Bakina juha	5,80
La soupe de grand - mere - Zuppa della nonna	
Omas Suppe - Grandma soup with several kind of mushrooms	

€

TOPLA PREDJELA, TJESTENINE I RIŽOTA

LES HORS·D'OEUVRE CHAUDS - ANTIPASTI CALDI
WARME VORSPEISEN – WARM APPETIZERS

Jakobove kapice s žara kom	5,50
Scallops / Capesante	
Toplo hladna salata od tune	18,00
warmer kalter Thunfischsalat	
Warm tuna salad	
Domaći fuži/pljukanci s lososom 15 dkg	18,00
Pâtes au saumon – Pasta con salmone	
Pasta mit Lachs – Pasta with salmon	
Karlovački rezanci sa sezonskim gljivama-vrganjima 15 dk	18,00
Nouilles Karlovac avec champignons - Tagliatelle con funghi	
Nudeln mit Saisonpilzen - Noodles with seasonal mushroom and porcini mushroom	
Piletina iz woka	16,00
Hähnchen aus dem Wok	
Chicken from wok	
Domaći mesni ravioli u umaku tartufata	14,00
Homemade meat ravioli in truffle sauce	
Hausgemachte Fleischravioli in Trüffelsauce	

€

RIBA

Pastrva na žaru kom /350-400 dkg	18,00
Truite - Trota	
Forelle - Grilled trout 350-400 dkg	
Lignje na pržene, pohane /25dkg	16,00
Calamaris grilles - Calamari alla griglia	
Gegrillte Kalamare - Grilled squid	
Punjene lignje specijal 25 dkg	17,00
Calamaris fareis speeials - calamari fareiti speeiali	
Speziell gefüllte Kalamari - Filled squids special	
Tuna steak	24,00
Bistecca di tonno / Thunfischsteak	
Tuna steak	
Losos s žara ..	24,00
Salmone alla griglia / alla Lachs mit gegrillten	
Grilled salmon	
Brancin ili orada na Koranski s prilgom	27,00
Wolfsbarsch oder Goldbrasse a la Chef	
Beilage Sea bass or sea bream a la chef with a side dish	
Jadranska riba (romb, brancin, orada, lignja) /1 kg	62,00
Le Rhombe - Pesce Romb	
Rhombus - Seafish Rhombus	

RIBA U SOLI (PREMA NAJAVI)
FISH BAKED IN SALT (ON REQUEST)

JELA PO NARUDŽBI

€

**PLATS A LA MINUTE - PIATTI SU ORDINAZIONE
 GERICHTE A LA CARTE - DISHES TO ORDER**

Pileći file punjen povrćem u sezamu	20,50
Hühnerfilet gefüllt mit Gemüse in Sesam Chicken fillet stuffed with vegetables in sesame	
Pureći odrezak Srakovčić (punjen gljivama) /22 dkg	20,50
Esealope de dindonneau Srakovčić - Bisteccha di tacchino Srakovčić Putensehnitzel Srakovčić - Turkey steak Srakovčić	
Piletina punjena šunkom i sirom u vrganjima	19,80
Chicken breast stuffed with cheese and ham with porcini sauce	
Teleći odrezak na način kuće u vrganjima /25 dkg	22,30
Filet de veau aux griottes - vitello eon visciole Kalbsschnitzel nach Art des Hauses mit Steinpilzen/Veal steak im mushrooms sauce (porcini)	
Jelen/srna u brusnicama 25 dkg	20,00
Gibier aux fruits - Selvaggina eon frutta Wildsteak mit Fruchten - Wildsteak with fruits	
Svinjski lungić sa suhim šljivama, brusnice /25 dkg	22,00
Porc aux prunes - Filetto di maiale eon susi ne secche Schweinfilet mit Trockenpflaumen - Pork with dried plums / cranberry sauce	
Pačja prsa u umaku od naranče por /30 dkg	25,00
Entenbrust in Orangensauce Duck breast in organge sauce	
Plata Korana (svinjski file , punjena teletina , pileći ražnjić, juneći medaljon) /90 dkg	65,00
Pekarski krumpir , povrće s žara, domaći fuži, umak (2 pax) Korana Platte „ Schweinefilet, Halsgrat, Hühnerfiletspieß, gefüllter Kalbsbraten Plata Korana (pork fillet, pork, neck, chicken skewers, stuffed veal,) 2 persons with side dish	

STEKOVI / STEAK

Rib-eye steak /25 dkg Rib-eye steak grilled	25,00
Biftek na žaru /25 dkg Bifteck grille - Bistecca alla griglia Beefsteak gegrillt - Beefsteak grilled	28,00
Biftek u brusnicama /25 dkg Bifteck aux griottes - Bistecca di manzo eon visciole Beefsteak mit Sauerkirschen - Beefsteak with cherrys	31,00
Biftek na đavolski /25 dkg Bifteek diavolo - Bisteeea di manzo diavolo Beefsteak diavolo	33,00
Biftek u zelenom papru /25 dkg Bifteek aux vert pepper - Bisteeea di manzo in peppe verde Beefsteak im grun Pepper sauee - Beefsteak in green Pepper sauee	30,00
Biftek tartufata /25 dkg Bifteek tartufata - Bisteeea di manzo eon tartufata Beefsteak mit truffel- Beefsteak with truffels	30,00
Biftek u vrganjima /25 dkg Bifteek aux cepes - Bisteeea di manzo con funghi Beefsteak mit Steinpilzen - Beefsteak with mushrooms	30,00

PRILOZI
GARNITURES - CONTORNI
BEILAGEN - SIDE DISHES

Riža na maslacu	3,50
Riz au beurre - Riso al burro	
Reis auf Butter - Rice on butter	
Razno povrće na maslacu	5,00
Legumes varies au beurre - Verdure diverse al burro	
Gemuseplatte aufButter - Various vegetables on butter	
Blitva na dalmatinski	5,50
Bette a la Dalmate - Bietola alla dalmata	
Mangold auf dalmatinische Art - Swiss oh ard Dalmatian style	
Mlinci	5,20
Omlettes a la Zagorje - Specie di pasta	
Specialitet aus Nudelteig - homernade noodles	
Pekarski krumpir/pečeni krumpir	4,80
Pommes de terre a la boulangere - Patate alla fornaio	
Kartoffeln aus Backerart - Potatoes baker style	
Domaći gnocchi	4,20
Gnocchi	
Pomfrit	3,50
Pommes frites	
Povrće na žaru	5,50
Legumes grille - Vendura griliata	
Gegrilltes Gemuse - Grilled vegetables	
Vrganji na rikoli	18,00
Steinpilze vom Grill	
Grilled porcini mushrooms	

SALATE
SALADES - INSALATE
SALATE - SALADS

€

Miješana salata Korana	4,80
Salade compose a la maison - Insalata mista della casa Gemischter Salat auf Art des Hauses - Mixed salad of the house	
Salata sa sirom - šopska	5,50
Salade au fromage - Insalata eon formaggio Salat mit Kase - Cheese salad	
Cherry rajčica s rikolom i matovilcom	5,50
Cherrytomaten mit Rucola und Feldsalat Cherry tomatoes with arugula salad	
Pečena paprika	4,00
Piment doux grilles - Peperoni arrosto Gebratene Paprikaschoten - Fried paprika salad	
Masline	3,50
Olives	

SLASTICE

ENTREMETS SUCRES - DOLCI

DESSERTS - SWEETS

€

Sladoled (1 kugla/1 pallina/1 kugel)	1,50
Glace - Gelati -Eis - Ice cream	
Palačinke sa sladoledom i šumskim voćem	6,00
Crepes avec glace et fruits - Crespelle eon gelato e frutta di bosco Pfannkuchen mit Eis und Obst - Pancakes with ice cream & fruits	
Palačinke sa čokoladom	4,50
Crepes au chocolat - Crespelle eon cioccolata Pfannkuchen mit Schokolade - Pancakes with chocolate	
Palačinke s orasima i čokoladom	5,00
Crepes aux noix - Crespelle eon noci Pfannkuchen mit Nussfüllung - Pancakes with walnuts	
Palačinke u vinu	6,5
Crepes vin chaud - Crespelle vino chaud Pfannkuchen mit Weinchaud - Pancakes in wine	
Snježna kraljica	5,50
Tortenvariante: Schneekönigin Snow queen	
Savijača sa sirom/jabukom	5,00
Chausson au fromage/pomme/griottes - Strudel al formaggiol pomme/ Quarkstrudellapfelsauerkirschen - Cottage cheese strudell apple	
Torta od sira ili čokoladni mus	5,50
Käsekuchen oder Schokoladenmousse / cheese cake or chocolate mousse	
Torta od maka	5,50
Poppy seed cake	